

Koldobika

—¡Gixagaxua! Antza, i be bulafetik ago. Ixeko bat yaukuat nik bulafetik yaguna...

—¡Gixagaxua! Antza, i be bulafetik ago. Ixeko bat yaukuat nik bulafetik yaguna...

Euzko-Erri-Jakintza GABON - ABESTI ZARRA

Jesus neure jentia gauko alegria, argi egiten dago geure ixargia.

LAUAXETA. ERRIJETATIK

Motriko batzokijak Inaki deunaren egunerako jai ospatubak eratu dauz.

El día en Bilbao

La jornada en las Corporaciones. - Las inacabables obras de la estación del Norte. - El precio de las carnes en el mes de agosto. - Visita de estudiantes

OTXOLUA

ingalenderatik atonduba. (Jaraitzeko).

“EUZKO”

Asteroko abertzale au egun gitxi bafu jayoko bafu yakula-ta, an Gran Via txaideko...

MAÑARIKO

Mañaria'n batuta.) Ufa.—Bertzto onek, ni txikija nintza...

ADAZKARIJA

Ufa.—“Negafez igaro zan atsua” argitaldu dabe.

Para Deun Inaki COLGADURAS NACIONALISTAS

Ricardo de Bengoa, Belosticalle, 2. (Bajo los arcos). Euzkeraz egiten da

TEMAS VASCOS

Señor “Lauaxeta”: Desearia saber el significado de mi apellido LOTINA.

Idazliai uarrak

“Eztuntzapan dago...” Okef au idatz dauk “misericordie” eskatuko dau-edo...

MARTIKORENA

Bekiyeta'ko galxoan zendagilea Garibay, 15 bis, 2.º DONOSTIA

Aranburu'tar R.

AZAL ETA TXIZ-BIDIAK Fueros, 5, 3.º DONOSTIA

Del Ayuntamiento

Visitó ayer mañana al alcalde interino el presidente de la Sociedad Filarmónica, señor Arizketa...

Capilar Americano advertisement featuring a woman's portrait and text about hair care products.

Garage Nicasio advertisement for car repairs and accessories.

# Bolsa-Comercio-Navegación Información postal

## BOLSA DE BILBAO COMENTARIOS

Sigue la Bolsa bien entonada y con buena disposición de ánimo para dar un "salto" a poco que las circunstancias ayuden a tomar impulso.

Se aprecia abundancia de dinero en el mercado, y aunque esas disponibilidades encaminan su paso al corro de fondos públicos, la benéfica influencia de esta mayor confianza alcanza a todos los sectores, produciendo decidida orientación. La liquidación de fin de mes es un factor que predispone a esta recuperación de forma, porque los valores de especulación son muy solicitados para cubrir descubiertos que, aunque pequeños, en un mercado como el actual causan algún desequilibrio en favor del alza.

El cambio de la peseta afirma también su directriz, por lo cual la situación favorable es completa en el mercado.

Las diferencias de la sesión fueron:

**BANCOS.**—Se cotizó el de emisión con fuerte avance de 16 duros sobre el último cambio de esta plaza. Su último balance acusa mejor situación en el encaje amarillo y mayor saneamiento de la circulación fiduciaria. También registra operación el de Bizcaya, pero a plazo, a 950 fin de mes, contra 957,25 fin agosto.

**FERROCARRILES.**—Parece iniciarse algún movimiento alcista en Nortes y Alicante. El temor en el alza de la gasolina puede ser beneficioso para eludir la competencia del automóvil. Cotiza el Norte en alza de una peseta, y a su precio anterior el Alicante. Ambos quedan firmes.

**ELECTRICAS.**—Continúa la demanda interesando a estos valores. No se hizo cambio más que en Ibéricas y Españolas, a su tipo precedente, y en Viegos nuevos, en alza de diez pesetas, pero existe dinero para todas.

**MINERAS.**—Sin variación de tendencia y sin ninguna operación.

**NAVIERAS.**—Limitado el negocio a Amayas, que bajan otras diez pesetas, con tendencia floja.

**SIDERURGICAS.**—Sigue la recuperación lenta, pero, al parecer, decidida, de Hornos, que nuevamente alzan otro duro, con dinero al final. Las demás, abandonadas.

**EXPLOSIVOS.**—Alza el cambio al influjo de las Bolsas de fuera; pero la demanda en Bilbao no se muestra muy confiada y la sesión transcurre dentro del mayor aburrimiento, porque no se hace negocio práctico. Solamente se contrataron las siguientes operaciones: a 620 fin, a 617,50 y 618 contado.

Después de la sesión salió dinero a los cambios de cierre, con papel algo más distanciado.

**VARIAS.**—Firmeza de Papeleras, que suben otro duro, y de Resineras, que mejoran tres pesetas.

Los fondos públicos, muy solicitados y sin papel, sin duda esperando mejores cambios. No se hizo más que una operación de Amortizable. Las obligaciones, con algo más actividad y cambios muy firmes.

*Días-Urrutia.*

**DOBLES DE FIN DE MES**

200, Banco de Bizcaya A, con 7,25.  
775, Explosivos, con 3,25, 3,75 y 4,50.  
650, Siderúrgica Mediterránea, con 2,50.  
100 Babcock Wilcox, con 2.  
50, Minas Rif, P., con 1,50.  
100, Minas Rif, N., con 1,55.  
50, Eléctrica Bizkaína, con 4.  
100, Eléctrica Ibérica V, con 3,25.  
250, Ferrocarril Norte, con 1,50 y 1,65.

Día 28 de julio de 1932

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Ayer	Negocio
3 por 100 Amortizable, 1927, sin impuestos	93,35	93,45	13.000
<b>ACCIONES</b>			
Banco de España	515	531	16
F-c. Norte de España, fin	247	248	25
F-c. Madrid-Zaragoza-Alcántara	154	154	120
Hidroeléctrica Española	139	139	66
Hidroeléctrica Ibérica	575	575	18
Electra de Vieogo, nuevas	450	450	10
Naviera Amaya	240	230	10
Altos Hornos de Bizcaya	78	79	62
Construcciones Ormaiztegui	—	550	5
Papelera Española	141	142	44
Unión Resinera Española, ordinarias	16	19	50
Explosivos	616	618	43
Explosivos, fin agosto	—	620	—
Explosivos, fin agosto	—	623,50	350
<b>OBLIGACIONES</b>			
F-c. Norte de España, primera	51,50	51,35	55.000
Hidro. Ibérica, 5 por 100, 1915	80	81	25.000
Hidro. Ibérica, 5 por 100, 1918	81,25	81,25	22.500
Sociedad Bilbaína, 4 por 100	75	75	2.500

## DESPUES DEL CIERRE

Valores	Papel	Dinero
Bilbao, viejas	1.070	—
Bizcaya, serie A	060	950
Bizcaya, serie B	232,50	230
España	—	531
Urliko Vascongado	175	—
Guipuzkoano	—	520
Hispano Americano	—	164
Norte de España	249	248
M. Z. y Alicante	—	153
E. de Vieogo, viejas	—	405
E. de Vieogo, nuevas	—	460
Hidroeléctrica Ibérica	580	575
H. Española, viejas	140	139
U. E. Bizkaína	—	640
Reunidas de Zaragoza	162	158
Salto del Duero	400	385
Chade, A, B y C	420	405
Minas Rif, portador	257,50	—
Sotolazar, portador	80	75
Idem nominativas	75	—
Sierra Menera, A y B	500	460
Sota y Aznar	560	485
Marítima del Nervión	—	485
Naviera Vascongada	235	—
Marítima Unión	140	—
Naviera Guipuzkoana	—	30
Navegación Bizkaína	32	—
Naviera Amaya	230	—
A. Hornos de Bizcaya S. del Mediterráneo	80	79
Babcock and Wilcox	38	—
Bascosia	75	65
Duro Felguera	—	720
Constructora Naval	—	51
Explosivos, fin de mes	623,50	620
Papelera Española	—	142
Resinera Española	19	—
Azucarera del Ebro	700	—
Seguros Aurora	—	400
Bodegas Bilbaínas	800	—
Telefónica, preferentes	101,85	—

## Las monedas

### Fluctuaciones de ayer en Bilbao

	Anterior	Ayer
Francos	48,95	48,85
Libras	44,40	44
Dollars	12,50	12,49
Francos belgas	34,05	34,60
Liras	63,70	63,60
Francos suizos	243,20	242,90
Reichsmark	2,97	2,97
Florines	5,0325	5,0225
Coronas checas	36,95	36,95

**IMPRESION.**—El curso de la divisa inglesa experimentó un descenso considerable con respecto de todas las demás divisas, cotizándose la peseta en relación con el resto de monedas a casi idénticos tipos que anteaer.

## PAPALES PINTADOS "MIGUEL"

Sombrerería, 14. Teléfono, 13.203

**PRECIOS ECONOMICOS. MUESTRARIOS A DOMICILIO.** Esta Casa no pertenece a la Unión de Almacénistas.

**Academia de Corte**  
Si queréis aprender el corte pronto y bien, en la Academia de María Luisa de Uriarte. Cursos especiales para modistas, de siete a diez.

SOMBRERERÍA, 12. CUARTO.

## BOLSAS

Anterior	Ayer
63,50 Interior 4 por 100...	63,80
78,50 Exterior 4 por 100...	76,25
84,85 Amortizable 4 por 100...	73
87,60 Idem 5 por 100, 1917...	85,40
93,60 Idem idem, 1920...	87,50
93,60 Idem idem, 1927, sin...	93,65
79,50 Idem idem, 1927, con...	79,50
82,25 Id. 4,50 %, 1928, sin...	82,25
67,25 Idem 3 %, 1928, sin...	67,50
77,75 Idem 4 %, 1928, sin...	77,65
88 Deuda Ferrovianaria...	88
82 Emp. Argentino, 6 %...	88,75
89 C. Banco Hipot., 4 %...	88,50
102,25 Idem idem, 5 por 100...	102,25
53,2 Banco de España...	53,4
78 Banco Central...	164
105 Tabacos...	177
618 Explosivos...	618
105 Petróleos...	105
51,50 Duro Felguera...	51
250 Azucarera, ordinarias...	46
156 F-c. Norte de España...	156
156 Idem M. Z. A. A...	156
139 Metro de Madrid...	138
410,50 Hidro. Española...	139
170 H. A. de Electricidad...	170
110 Mengemor...	110
52,25 C. y F. Guadalquivir...	52,25
170 Norte, primera hipoteca...	170
97 M. Z. A., primera...	97
255 Metropolitano, 5,50 %...	97
92,50 Rif, al portador...	92,30
79,25 Amortizable 1929...	79
199 Ferrovianaria, 4,50 %...	199
101,75 Electrónica, preferentes...	101,75
104,50 Idem ordinarias...	104,35
101,85 Empréstito 1932...	101,05

## J. de ZARAUZ (Abogado)

### SLVAMENTOS MARITIMOS

Liquidaciones y arbitrajes  
Apartado, 176.—Teléfono núm. 15.548

Anterior	Ayer
50 Norte de España	50
31,20 Alicante	33,20
124 Explosivos	124,50
51,25 Norte primera	51,25
82 Valencianas, 5,50 por 100	82
68,50 M. Z. A., serie H, 5 %	68
72 M. Z. A., serie I, 6 %	75
68 Ariza	68
104 H. A. de Electricidad	104
51 Rif, nominativas	51,50
16,50 F-c. Andalucía	16,50

## PARIS

Anterior	Ayer
80,85 Exterior	80,40
93,50 Renta francesa, 3 %	93,50
124,20 Idem idem, 4 %, 1918	124,10
100,80 Idem idem, 5 %, 1920	100,95
103,70 Idem idem, 6 %, 1927	103,80
594 Crédit National, 5 %	593,50
533 Idem idem, 6 por 100	533
11.195 Banco de Francia	11.200
1.960 Crédit Lyonnais	2.040
1.288 Riottinto, ordinarias	1.301
114 Riottinto, preferentes	193
245 De Beers, ordinarias	321
1.500 Goldfields	116,50
— Tharsis	250
— Unión y Fenix	1.500
— F-c. Norte de España	522
405 F-c. M. Z. A.	417
90,46 Libras	89,85
354,25 Francos belgas	354,25
205 Pesetas	205,25
130 Liras	129,95
25.545,00 Dollars	25.567,5
497 Francos suizos	497

## LONDRES

Anterior	Ayer
56 Exterior Español	56
73 1/2 Cons. inglés, 2,50 %	73 3/8
102 1/16 War Loan, 5 %	102 1/16
108 5/8 Funding Loan, 4 %	108 3/4
106 3/4 Victory Bonds, 4 %	106 11/16
14 1/8 Acciones Riottinto	14 5/8
15 3/16 Idem Royal Dutch	15 9/16
2 Id. Shell Transport	2 1/32
5 7/8 Idem Mexican Eagle	6/0
63 1/4 Japonés, 5 por 100	63 1/4
29 C. Argentinas, 6 %	29
90,343 París	89,871
3,5362 Nueva York	3,5125
44,156 España	43,687
18,185 Suiza	18,08
870,25 Holanda	873,25
69,468 Italia	69
19,48 Suecia	19,48
109,87 Portugal	109,87
29,50 Montevideo	29,50
25,53 Bélgica	25,34
19,97 Noruega	19,94
14,89 Berlín	14,79
18,625 Dinamarca	18,54

## NUEVA YORK

Anterior	Ayer
46 1/2 Argentina, 6 %, 1959	43
73 3/4 Australia, 5 %, 1955	73 3/4
97 Bélgica, 6 %, 1955	96 3/4
105 Bélgica, 7 %, 1955	105
95 3/4 Canadá, 5 %, 1952	96
13 7/8 Chile, 7 %, 1941	8 1/2
104 1/2 British, 5,50 %, 1937	104 1/4
78 3/8 Noruega, 6 %, 1934	79 1/4
104 3/4 Suiza, 5,50 %, 1946	104 3/4
8 7/8 American Smelting	9 1/2

## Transportes "Barba"

Servicio rápido a domicilio desde Barcelona y demás centros industriales de Cataluña. Acarreo a precios económicos de MUEBLES y toda clase de MERCANCIAS, dentro y fuera de Bilbao.

Informes: Eicano, 24. Tfno., 12.832

## EIBAR

**DEFUNCION.**—Después de una larga enfermedad, ha fallecido el veterano soldado don Juan de Azkargorta. La conducción, que se verificó ayer, jueves, a las nueve de la mañana, constituyó una imponente manifestación de duelo, en la que se veía a la mayoría de soldados veteranos, los cuales transportaban una hermosa corona.

A toda la familia, entre la que contamos con excelentes patriotas, sinceramente le acompañamos en el dolor que pasan en estos momentos (G. B.).

**LA EXCURSION A LA TUMBA DEL MAESTRO.**—El entusiasmo que despertó la reunión celebrada para ultimar detalles y confeccionar el programa con respecto a la excursión que se prepara por Juventud Vasca de Eibar para el día 7 de agosto a la tumba del maestro, fué extraordinario, llegando a un perfecto acuerdo en todo lo que la Comisión expuso, de modo que este año superará por mucho a la realizada el pasado año, y como están a punto de cerrarse las listas de inscripción, por última vez se advierte a aquellos que quieran inscribirse lo hagan a la mayor brevedad posible.

## ¿HA PROBADO VD. LA LEJIA LEON?

**LA CUESTION ESCOPETERA.**—El pasado lunes estubo en Donostia una Comisión de fabricantes de escopetas a visitar al gobernador, pues habiendo expresado el plazo que la representación obrera comunicara para la aceptación de las bases presentadas, y siendo éstas rechazadas por un número determinado de patronos, éstos fueron con intención de ver lo que se podía determinar con respecto al asunto. Los patronos que aceptan las bases obreras son 19, de los 54 que existen en la zona armera, pero que representan al setenta por ciento de los obreros, pues los restantes no son más que pequeños fabricantes, que cada uno cuenta con muy pocos obreros, excepto dos o tres que son de alguna importancia. Por este motivo existe gran revuelo entre los obreros, pues parece que las Directivas de Solidaridad y Sindicato Metalúrgico han cursado al señor gobernador el oficio de huelga correspondiente. Espero tener a los lectores de EUZKADI al corriente de lo que haya con toda cercanía.

**SESION DEL AYUNTAMIENTO.**—Con asistencia de todos los concejales y alcalde, se celebró sesión ordinaria el pasado miércoles. Entre los asuntos tratados, después de aprobar el acta y cuentas, se lee un escrito de la Sociedad Euzkaldunak pidiendo una subvención para poder editar varios libros de texto en la lengua vernácula, exponiendo con razones acertadísimas la labor que lleva desarrollada esta benemérita Sociedad. Pasa a la Comisión correspondiente.

También se lee una carta de la Sociedad de Txisularis del País Vasco, dando las gracias por la subvención otorgada con motivo del viaje a Bayona. Por enterados.

## Pistolas para pintar. Cástor Arriaga Ibarreuz, 24, Eibar

Se da cuenta de una instancia que el Partido Radical Socialista hace pidiendo terrenos gratis en la hermosa plaza de la República para construir un edificio con destino a dicha entidad. Pasa a la Comisión.

Y, por fin, el señor secretario da lectura al informe que el pleno de la sesión anterior pedía, sobre la legalidad de la renovación del Cuerpo de guardias municipales diurnos, cuyo escrito, juntamente con el que señor contable, pasa de nuevo a la Comisión.

Hay varias instancias, que se aprueban, de pobres pidiendo socorro, y otra del que fué tesorero municipal, don Justo Oregi, que queda para informe del letrado, y con la aprobación del asunto de los maestros termina el orden del día.

El señor alcalde da cuenta de la visita girada a las escuelas públicas con motivo de la terminación del curso, haciendo resaltar la labor de todos los maestros y maestras sin excepción, pero que quiere que quede patente la labor del maestro señor Brizuela sobre todos, sin con ello querer decir que ha sido superior.

Y sin más asuntos, se levantó la sesión.

**TOMA DE POSESION.**—Para la sucesión del Banco de Bizcaya en esta ciudad fué designado director el que fué cajero de la de Gernika, don Ramón de Aguirre, el cual tomó posesión la pasada semana.

**PROXIMA VELADA MUSICAL.**—Se nos asegura que mañana, sábado, tendremos en Eibar el placer de oír a los famosos cantantes vascos de gran fama don Pío de Ulla, de Motriko, tenor, y don Francisco de Arrostegui, donostiarra, bajo, acompañados del nuestro Barrota.

## Asistarraga. Sastrería. EIBAR

Trajes de excelente calidad

**EL NUEVO EDIFICIO.**—Tenemos los patricios de Eibar las miras puestas en el nuevo edificio bautizado con el nombre de Aberrí-Etxia.

Ningún patriota debe desconocer la misión tan grande que representa para el nacionalismo en Eibar el nuevo edificio. Su pronta realización depende del sacrificio de todos. La Comisión ha dispuesto poner al alcance de todo patriota acciones de cincuenta pesetas con todo género de facilidades. Para enterarse de esto, unos minutos de conversación con cualquier vocal de la misma, y... nacionalista seguro.

Patriotas, todo por Euzkadi, todo por Jel. **EL NUEVO CENSO.**—Que no quede ningún patriota sin ver esta semana las nuevas listas electorales, y lo mismo las emakemes.

El corresponsal

## La Cruz Roja BIDEBARRIETA, 1

Teléfono, 13.647.  
Gran surtido de artículos para baño.

## ZEANURI

**EXCURSION CELEBRADA CON MOTIVO DE FIN DE CURSO EL DIA 14 DE JULIO POR LOS ESCOLARES DE ZEANURI.**—La excursión consistió en visitar los museos de Bilbao y los pueblos del Abra. Una vez de llegar a la capital, hicimos nuestra primera visita a la plaza del Mercado. Contemplado el edificio de la Ribera, nos trasladamos al Museo de Bellas Artes. De este punto nos trasladamos al Museo Etnográfico, recibiendo en él una provechosa explicación del señor don Jesús de Larrea, director del mismo, sobre las diversas cosas que allí existen. Principalmente fijamos nuestra atención en la clásica cocina vasca, diversos objetos hallados en el monte Gorbua, una piqueta antigua de Bedia, la reproducción de la hermosa cruz que existe en el barrio de Kurutzaga, de Durango; el idolo de Mikeldi, etc., etc. Salimos de este Museo muy agradecidos por las atenciones que tuvo con nosotros su director y por las memorias de las cuevas de Santimamiñe que nos regaló para nuestras escuelas.

Para la hora de la comida llegamos a Algorta, donde, a pesar del agua que caía, no perdimos el apetito, ni tampoco dejamos de acudir a la playa. Una vez de visitar los pueblos de Las Arenas y Portugalete, nos dirigimos directamente a nuestro querido pueblo, pero no sin cansarnos en el largo viaje que hicimos en el tranvía, haciendo la

## Información postal

triste entrada en nuestro pueblo a la nueve de la noche.

Dando las más expresivas gracias a nuestros queridos maestros y Ayuntamiento por el interés que mostraron en la organización de esta divertida, bonita y alegre excursión, nos despedimos.

Los escolares de Zeanuri.

## GALLASTEGI TAR ALEXANDER

Pintura y Decoración  
García Rivero, núm. 1. Tfno., 12.354

## ARAKALDO

**FALLECIMIENTO.**—Víctima de penosa y larga enfermedad falleció a primeros del presente mes el maestro de ésta don Manuel López.

El finado ha llevado prestando servicio de maestro en ésta durante veintidós años, por lo que ha dejado grato recuerdo en el pueblo.

También falleció recientemente la anciana Santa de Olaskoaga.

**VIAJES.**—Con motivo de pasar las fiestas de ésta, ha llegado de Bermeo nuestro compatriota don Julián de Pazagaurtunza, con su esposa y su sobrino Gartzten.

—De Ermua, don Aniceto de Pidaín.

—De Bilbao, la señorita Margarita de Zaballa.

—De Santurze, las señoritas Julia y Bernarda de Bedia.

—De Leudio, la señorita Juana de Garayo.

—Después de haber permanecido alguna temporada en Santurze, ha llegado doña María Fidela de Urkiko, con sus hijos Miren, Gurutz e Inaki.

—A pasar la temporada de verano han llegado de Bilbao doña María Cruz de Iraragorri, su hijo, nuestro compatriota don Juan de Alegria, con su esposa e hijos, y hermana y madre polítics.

**SANTA MARINA Y EL TEMPORAL.**—Día triste fué la festividad de la Patrona de este pueblo, día de fácil recordatorio. Cuando menos se esperaba, descargó una terrible tormenta que hizo crecer y desbordar de su cauce al río. En el barrio de Ugarriz se inundó la carretera, teniendo necesidad de dar la vuelta de Areta y Gastala algunos de los que vinieron a pasar la fiesta con su familia. También quedó rodeada e incomunicada en dicho barrio la casa-cuartel de milicianos.

Aunque no fueron las pérdidas de gran consideración, hay que mencionar el arrastre de alguna cantidad de trigo, que había segado, así como el destrozo de la planta de maíz y demás legumbres faltando, desde luego, también algunas gallinas.

En cuanto a la fiesta, transcurrió pacíficamente. A la mañana según tradicional cos-

## ELBOMAR

**DE MUSICA.**—El domingo actuó en la Banda de Placencia, en sustitución de la que se había trasladado a Marina, motivo de las fiestas patronales.

Con el mismo motivo nuestros tíos marcharon a Otandiano a amenizar las fiestas patronales celebradas en aquella villa.

**NATALICIO.**—Con entera felicidad ha a luz una preciosa niña la esposa de nuestro particular amigo don José de Iriondo, doña Josefa de Unzueta.

GOBIERNO CIVIL

La diaria jornada

El gobernador interino señor Donoso Cortés, dijo ayer mañana a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle. Uno de los informadores le preguntó qué situación se encontraba el pleito surgido con motivo del despido de ciento y pico obreros de la fábrica de cerámica de Erandio, contestando que en el asunto interviene ya la Delegación del Trabajo y que no sabía si se había llegado a un acuerdo.

Los obreros despedidos pretenden que se acorte la jornada semanal de trabajo a cuatro días, no despidiéndose a nadie.

Una de las escasas visitas que recibió el señor Donoso Cortés, fué la de una Comisión de republicanos y socialistas de Erandio. Según dijo el señor Donoso Cortés, estos comisionados le hablaron de los festejos que organiza el Ayuntamiento para el día 31 próximo.

Según muestras, estos republicanos y socialistas no están muy conformes con que en el Ayuntamiento de aquella localidad se izara la bandera vasca al lado de la republicana, y acudieron al Gobierno civil para que se les informara sobre el caso.

Se enteraron los periodistas en el Gobierno civil de que por la Inspección Provincial de Sanidad se había hecho efectivo un cheque por valor de 18.000 pesetas a favor de la Junta Antituberculosa, cantidad que la Dirección del Ramo destina a subvenciones para el funcionamiento del Dispensario de esta capital.

El señor Donoso Cortés puso fin a su entrevista con los periodistas diciéndoles, que la tranquilidad era completa en toda Bizcaya.

El gobernador propietario se encontraba ayer en Donostia.

Ecós de Sociedad

VIAJES

Vinieron de Biarritz y San Juan de Luz los distinguidos jóvenes don Ramón Zaballur y don Federico Etxebarria.

De Deba, don José Ormazabal y don José María Zarza.

De Madrid, don Juan Tomás Gandarias.

De Tolosa, el virtuoso sacerdote don Antonio Iriarte.

De Bakio, don Fabián Elexpuru, don Javier Ortiz, don José María Losada y don Juan Brasac.

De Madrid, la señora viuda de Saralegi.

A Gaminitz, don Eduardo Salbidegoitia.

A Zarauz, la señora viuda de Abella.

A Donostia, don Juan Zaballa y Orbe.

Al País de Gales, en disfrute de su licencia anual, don T. Ifor Rees, cónsul de S. M. Británica y decano del Cuerpo Consular de Bilbao.

VERANEO

Viajeros llegados al balneario de Sorbrón:

Doña María Jerez (viuda de Alabau), con su hija, la señorita Carmen de Alabau; don Manuel Madrazo y su hermana Pilar; don Agustín Brunet y su señora, doña María Mazas de Elosegi, don Juan de Etxebarria con su señora, don Fernando Moya, don José Ramón Etxebarria, doña Carmen Ibañez de Aldekoa de Saratxó y su hija, la señorita Carmen Saratxó, don Miguel Ibañez, doña Rosario Pérez de Arana con su hija, la señorita Asunción; señorita Luisa de Allende, don Ignacio de Bilbao, doña Eugenia de la Sota (viuda de Arenaza) con su sobrino don Jaime San Martín, don Alfredo Alonso Allende con su sobrino José María y don José Azola.

EUZKEL IXENAK

Dió a luz una preciosa niña doña Mercedes de Arana, esposa de nuestro amigo Manu de Sasietá.

A la recién nacida se le impusieron los nombres euzkéricos de Miren Maitane.

También dió a luz una hermosa niña doña Secundina Baranda, esposa de don Celestino Galán, imponiéndose a la recién nacida en la iglesia parroquial de San Juan de esta villa los nombres euzkéricos de Miren Eudune.

PROFESION RELIGIOSA

El día 31 próximo, en el convento de las Adoradoras de Guadalupe, hará los votos de profesión religiosa la señorita Felisa de Lekanda y Ortiz de Zarate.

ENFERMOS

Se encuentra ligeramente indispuerto nuestro distinguido amigo don Alejandro de la Sota.

Hacemos votos por su restablecimiento.

Doble desgracia

Dos niños ahogados en Irauregi

En el río Cadagua, punto denominado Zubileta, cerca de la fábrica de cordeles de Irauregi, jurisdicción municipal de Barakaldo, perecieron ahogados ayer dos niños, Luis Muro Sanz, de 9 años, vecino de Barakaldo, y Jesús Arrarás Gorditzaga, de 11 años, vecino del barrio de Zorrotxa.

Los dos niños, ninguno de los cuales sabía nadar, se arrojaron al agua para bañarse en el mencionado punto, ignorando sin duda que el cauce tenía la considerable profundidad que tiene. Los dos fueron al fondo. Un guardia de Asalto que pasaba por aquellos lugares acudió en su auxilio y trató de salvarlos; pero no lo consiguió, pues para cuando llegó allí habían desaparecido los dos debajo de las aguas.

Poco después, sobre las doce de la mañana, apareció el cadáver de Luis Muro, que fué extraído a tierra. Sobre las tres de la tarde salió a flote el cadáver del otro pobre niño. En el triste suceso intervino el Juzgado competente. El suceso produjo en aquellos populosos barrios una tristísima impresión.

Pinturas, Esmaltes y Barnices de la casa

Thos Parsons & Sons

ACEITE DE LINAZA

"EL CABALLO"

Unico y exclusivo representante Joaquín de Gárate, Naja, 7. Tel. 16.663.

PLACAS ESMALTADAS

CASA DOCHO

Correo, 19 Gran Vía, 2

INCENDIO

A consecuencia de la consabida inflamación del hollín de la chimenea, se produjo un incendio en el restaurant situado en la casa número 11 de la calle de Buenos Aires. Fué sofocado por los bomberos antes de que causara daños graves.

LA VARA DEL SINDICIO

Se dió cuenta ayer al gobernador civil de que al terminar una romería en el pueblo de Lemona, se suscitó una reyerta entre varios jóvenes de la localidad, interviniendo la autoridad para apagar los ánimos.

Se dio en el informe que uno de los jóvenes se apoderó de la vara, símbolo de la autoridad, que llevaba el síndico don José María Gil y la rompió.

Primera comunión. Devocionarios. Librería

San José, Lotería, 2.

UN CHOQUE

En Arrankudiana, un automóvil, al pasar por una curva, chocó con una camioneta cargada de madera. El conductor del auto, don José Barondo, y la pasajera del coche, doña Josefa Leonor, resultaron heridos ligeramente, siendo asistidos por el médico titular de aquel pueblo.

SERVICIO FARMACEUTICO

Farmacias de guardia para esta noche, desde las ocho y media en adelante: Padilla (Heros, 7) y Maguregi (Bidebarrieta, 19).

GACETILLAS

LA TRAGEDIA MINIMA

Tiempos prosaicos

En otra época, en otros tiempos menos prosaicos, Leopoldo Garreta Martín hubiera sido, por lo menos, un caballero andante desafiador de entuertos y perseguidor incansable de malandrines. En los tiempos actuales, el bueno de Leopoldo no tiene más remedio que tragar quina a la vista de tantas injusticias y tantos absurdos como acontecen diariamente. No es cosa de montar un jameño y salir por las calles lanza en ristre a poner muchas cosas en su punto. Lo menos que le ocurriría sería que le tomasen por un hombre-aviso y le siguieran los chiquillos por la vía pública. Así y todo, en medio de tantas dificultades como se le oponen a un hombre justiciero, hace lo que puede. El espectáculo de la injusticia le subleva y provoca en él reacciones generosas que no son estimadas en todo lo que merecen. Cuando ha esperado el aplauso, al menos de los suyos, se ha encontrado con que le han dicho:

—Pero a ti, ¿qué te importa? ¿Para qué te metes en los de caballerías? Un día te van a romper las narices.

El comprende que estas palabras son la expresión de estos tiempos calamitosos, en los que el egoísmo prepondera de una manera despotica sobre todos los demás sentimientos.

Ayer tarde tuvo Leopoldo una reacción magnífica, aunque desplazada del ambiente que la tranquilizaba en completa en toda Bizcaya.

El gobernador propietario se encontraba ayer en Donostia.

MORDEDURAS

Un caballo morció en una calle del Ensanche a Lorenzo Muñoz, de cincuenta años, causándole una herida leve en el costado izquierdo, y un perro morció en su domicilio a Felisa de la Parra, de treinta y nueve años, hiriéndole de levedad en la mano derecha.

El caballo y el perro fueron puestos en observación.

TAXIS BILBAINOS

¿Necesita usted un taxi? Avise al teléfono uno, dos, tres, cuatro, cinco: 12.345

CARBÓN DECOMISADO

Por falta de peso fueron decomisados por los agentes de la Guardia municipal dos sacos de carbón procedentes de una carbonería de la calle de Zabaldie. Fueron entregados a los asilos de la villa.

ATROPELLOS

En la calle de la Ribera, una camioneta de la matrícula de Bilbao atropelló a Rafael Villar, de nueve años, causándole lesiones diversas de pronóstico leve.

Un automóvil atropelló en la misma calle a María Francisca Lorono de cincuenta y dos años, sin causarle lesión alguna apreciable.

J. GALLANO

Especialista Piel, Secretas. Rayos Ultra-violetas. Depilación Eléctrica. 11 a 1 y de 5 a 7. Elcano, 24, pral. dcha. T., 18.053

AGRESION MISTERIOSA

Victor Vegas García, de 30 años, hubo de ser asistido en el Santo Hospital Civil de lesiones diversas leves. Manifestó que le habían herido al aserirse en una taberna de la calle Novia de Salcedo; pero en la taberna de referencia manifestaron a los agentes de la Guardia municipal que allí no había sido agredido nadie.

UNA REYERTA

En una fundición de la calle de Fernández del Campo sostuvo una reyerta Jesús Bilbao Corras, de 25 años, y Eustaquio Heppé Madariaga, de 21. Este llevó la peor parte y hubo de ser asistido en la Casa de Socorro próxima de lesiones leves.

Dr. Luis de Leguina

Ex ayudante del Sanatorio de Hoyo de Manzanares.

Pulmón y corazón

Antigua consulta del

Dr. SIEYRO DE LA RIVA

Plaza Nueva, 11. De 11 a 1 y de 4 a 6.

A PUÑETAZOS

Florencio de Juan Sierra, de 27 años, desforó sus resentimientos contra Sebastián Esteban Manterola, de 33 años, agrediendo a puñetazos en la plaza de San Pedro de Deusto y causándole lesiones leves, que le fueron curadas de primera intención en la Casa de Socorro de aquel barrio.

ASUNTOS DE FAMILIA

En una discusión sobre asunto de familia, en Rekaldebarri, Julián Sanz, de 65 años, agredió a su hija Patrocinio, de 23, causándole una herida leve en una cadera, que le fué curada de primera intención en el Santo Hospital Civil.

PLACAS ESMALTADAS

CASA DOCHO

Correo, 19 Gran Vía, 2

INCENDIO

A consecuencia de la consabida inflamación del hollín de la chimenea, se produjo un incendio en el restaurant situado en la casa número 11 de la calle de Buenos Aires. Fué sofocado por los bomberos antes de que causara daños graves.

LA VARA DEL SINDICIO

Se dió cuenta ayer al gobernador civil de que al terminar una romería en el pueblo de Lemona, se suscitó una reyerta entre varios jóvenes de la localidad, interviniendo la autoridad para apagar los ánimos.

Se dio en el informe que uno de los jóvenes se apoderó de la vara, símbolo de la autoridad, que llevaba el síndico don José María Gil y la rompió.

Primera comunión. Devocionarios. Librería

San José, Lotería, 2.

UN CHOQUE

En Arrankudiana, un automóvil, al pasar por una curva, chocó con una camioneta cargada de madera. El conductor del auto, don José Barondo, y la pasajera del coche, doña Josefa Leonor, resultaron heridos ligeramente, siendo asistidos por el médico titular de aquel pueblo.

SERVICIO FARMACEUTICO

Farmacias de guardia para esta noche, desde las ocho y media en adelante: Padilla (Heros, 7) y Maguregi (Bidebarrieta, 19).

sentía bañado en olas de generosidad. En otros tiempos y en otras circunstancias, Leopoldo hubiera atravesado al villano de un certiero lanzazo. Sonaban en sus oídos las advertencias de otras ocasiones:

—Te van a romper un día las narices.

Pero algo le impulsaba fuera de su pasividad con impetu incontenible. En un rápido movimiento se puso a la defensa del maltratado con toda la energía de que era incapaz. Dijo que no permitiría que la injusticia manifestara prosiquiera un sólo momento más.

—A usted, ¿qué le importa?—le preguntó el maltero provocador.—¿Quién le llama aquí?

—¡La justicia!—respondió Leopoldo en un gesto magnífico que se malogró en aquel ambiente nefítico.

—¡Usted está "chatao", hombre!—le dijo el maltero.

Pero Leopoldo no cedió un paso. La escena se fué agrando más y más, hasta que llegaron los golpes. El maltero se desahucó a su gusto. Por lo visto, Leopoldo no es hombre apto para andar a villanos puñetazos, sino más bien de espada al cinto. Su actitud noble no correspondía a estos tiempos, en los que ya no se lleva espada al cinto más que en las comedias de verso.

Por estas desgraciadas circunstancias, el maltero pudo dejar a Leopoldo con los labios hinchados y la cara llena de erosiones, poco más o menos, como a una comadre en una zapatiesta de patio de vecindad. Leopoldo no hizo otra cosa que dar golpes a la atmósfera en aquella lucha desigual y ajena a sus aptitudes.

Poco después se retiraba a su casa con la cara llena de esparadráp, en actitud nada gallarda, por cierto, convencido más que nunca de que en estos tiempos, si se va detrás de la justicia, lo más probable es caer en una Casa de Socorro.

DE INQUILINATO

Los que suscriben miembros de la Asociación de Inquilinos de Begoña (Bilbao), en su nombre y en el de los asociados que han causado baja a partir del primero de agosto, por disconformidad con la orientación partidista que la actual Directiva impone, hacen constar para conocimiento de todos los asociados:

1.º Que la convocatoria a junta general ordinaria ha sido hecha en local de pertenencia color político, decisión que no han querido rectificar.

2.º Que el apartado g) del estatuto social está en pugna con tal proceder, como se desprende de su lectura, en la que con caracteres gruesos se destaca, SER ESTA ASOCIACION MERAENTE ECONOMICA, NO TENIENDO, POR LO TANTO, CARACTER POLITICO NI RELIGIOSO.

3.º Que este es el motivo en que basan y fundamentan tal actitud.—Firmas.

PIEL Y SECRETAS

I. SALAVERRI

Especialista del Hospital Civil

ELCANO, 41.—Teléfono 15.965

Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 7

BENEFICENCIA DOMICILIARIA

En la reunión celebrada por la Comisión delegada de esta benéfica institución en el día de ayer, se concedieron los siguientes socorros:

De ración ordinaria, 21; ídem alterna, 9; de leche común, 2; de enfermo, 2; ídem alterno, 2; de leche y pan, 2; de leche esterilizada, 10; de lactancia con noxia, 1; y 13 libretas de pobre para la asistencia médico-farmacéutica gratuita.

LA COMPANIA DE MADERAS. Bilbao

CAIDA GRAVE

Ayer tarde, poco después de las dos, Ramona Bustos, viuda, de setenta y cuatro años, que habita en Barakaldo, fué al Hospital de Basurto para visitar a una enferma.

Dentro del benéfico establecimiento la referida anciana tuvo la desgracia de tropezar y caer, resultando con la fractura del fémur derecho por su tercio inferior, calificándose su estado de grave.

Después de curada en el Cuarto de Socorro ingresó en una sala de cirugía.

Venta de fincas

En Bilbao, Nueva construcción. Dos casas dobles. Razón, EUZKADI.

MUDANZAS

Agencia F. OLABARRI

En capitones, para dentro y fuera de la capital. Uribitarte, 3, bajo, y Barraincúa 7. Teléfono 12877

Restaurant "Goti"

COMIDAS A TODAS HORAS

Aínoa, frente Telef. 25. Bilbao.

En el Arenal

El concierto de hoy

A las ocho:

1. "Grato recuerdo", pasodoble.—Segura.

2. "Danza veneciana".—Parés

3. "El conde de Luxemburgo", fantasía. Lehar.

4. "El puñao de rosas", selección.—Chapi.

5. "Marcha lorraine".—Ganne.

El Día del Viajante y Representante

El miércoles próximo, 3 de agosto, celebra la Sociedad de Viajantes y Representantes del Norte de España la fiesta anual de clase El Día del Viajante y Representante.

Con tal motivo, ha preparado la Comisión organizadora el siguiente programa, que se desarrollará totalmente en el Casino de Artxanda:

A la una y media de la tarde, banquete, que será amenizado por un quinteto.

De cuatro y media a seis tendrá lugar una agradable fiesta en el salón-teatro del propio Casino, en obsequio de las familias de los asociados, tomando parte los más destacados artistas amateurs de Bilbao, y a continuación, y hasta las nueve de la noche, gran baile de sala, amenizado por un notable quinteto y la Banda de txistularis.

Cada tarjeta para el banquete se facilitará un par de invitaciones de señora, con viaje de ida y vuelta gratuito en el Funibular.

En objeto de evitar los inconvenientes que acarrear las inscripciones de última hora, suplica la Comisión a cuantos piensan acudir al banquete se provan de la correspondiente tarjeta antes del primero de agosto.

LA BELGA

Ultimas novedades en papeles pintados.

LINCRUSTA para FRISOS

Fueros y Ascao. Bilbao. T., 13.714.

MUEBLES Y CAMAS

Isidro y Miguel

RIBERRA, 2, (antes Arenal, 4)

(frente al Teatro Arriaga)

Teléfono núm. 13.450

Ventas al contado y a plazos

NOTAS JUDICIALES

Las causas vistas ayer

En la sala primera de la Audiencia se celebró ayer mañana la causa seguida contra José Luis Porset con motivo del suceso registrado en la calle del Correo, donde un guardia municipal nocturno disparó sobre él un tiro, hiriéndole de gravedad, porque el procesado, según las manifestaciones del guardia, había atentado contra él.

El procesado declaró que el día de autos iba por la calle del Correo, después de haber bebido con alguna demasia, y que no sabía si había dado o no los gritos que se le atribuyeron. Recordaba que el guardia intervino de una manera brusca, disparándole dos tiros, uno de los cuales le alcanzó. Los testigos de la defensa y los de la acusación se contradijeron en sus declaraciones.

Practicadas las pruebas, el fiscal elevó a definitivas sus conclusiones provisionales, acusando a Porset de tres delitos: uno de atentado a los agentes de la autoridad, para el que solicitó la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional; otro de desorden público, para el que pidió la pena de un mes y un día de arresto; y otro de tenencia ilícita de armas, para el que interesó la pena de 250 pesetas de multa.

El defensor, señor Goldarazena, abogó por la absolución de su patrocinado, diciendo que en todo caso se le impusiera la pena de cuatro meses y un día de arresto, quedando la causa concluida para sentencia.

Ante el Tribunal de la sección segunda compareció María Garate para responder de un supuesto delito de hurto con abuso de confianza. El fiscal pedía que se impusiera a la procesada la pena de cinco años, cinco meses y once días de prisión; pero ante el resultado de las pruebas, modificó sus conclusiones, interesando solamente la pena de cuatro meses y un día de arresto. El defensor, señor Rugama, en un razonado informe, pidió al Tribunal la absolución de su patrocinada.

En la sala primera hubo de comparecer también Eusebio de Uribarri, acusado de un delito de estafa. El fiscal pidió que se le impusiera la pena de un año y un día de prisión correccional, y el defensor, señor Rugama, abogó por la absolución.

Estas dos causas quedaron también concluidas para sentencia.

Los irascibles

Un celador de Arbitrios, gravemente herido a tiros

En el Santo Hospital Civil ingresó anoche gravemente herido, Felipe Martínez Martínez, de 32 años, casado, vecino de la calle de Txabarri, de Sestao. Presentaba tres heridas de arma de fuego, una en la cabeza, otra en el cuello y otra en el vientre, todas ellas muy graves. A última hora de la noche su estado inspiraba pocas esperanzas. En el Hospital únicamente se sabía que había sido herido a tiros en Sestao.

En la Inspección de Vigilancia nos informaron de que la agresión tuvo lugar a las siete de la tarde en el punto denominado Venta del Gallo. Le agredió el vendedor ambulante de plátanos Leandro Martínez López, de 30 años, el cual le hizo varios disparos de revólver, alcanzándole tres de ellos. El herido es celador de Arbitrios y ejercía su función al ser agredido.

Parece ser que discutieron los dos cuando el celador verificaba la mecancia de Leandro, discrepando éste en cuanto a la tributación que aquél fijaba. El vendedor llegó a exasperarse y cometió la agresión, disparando el arma hasta vaciar el cargador de la misma. Parece ser igualmente que Felipe es un celador muy recto, que presta sus servicios muy concienzudamente.

También ingresó en el Hospital Angel Akizar, que presentaba heridas diversas incisas de pronóstico reservado, causadas en una agresión de que fué víctima en Erandio.

En el Arenal

El concierto de hoy

A las ocho:

1. "Grato recuerdo", pasodoble.—Segura.

2. "Danza veneciana".—Parés

3. "El conde de Luxemburgo", fantasía. Lehar.

4. "El puñao de rosas", selección.—Chapi.

5. "Marcha lorraine".—Ganne.

El Día del Viajante y Representante

El miércoles próximo, 3 de agosto, celebra la Sociedad de Viajantes y Representantes del Norte de España la fiesta anual de clase El Día del Viajante y Representante.

Con tal motivo, ha preparado la Comisión organizadora el siguiente programa, que se desarrollará totalmente en el Casino de Artxanda:

A la una y media de la tarde, banquete, que será amenizado por un quinteto.

De cuatro y media a seis tendrá lugar una agradable fiesta en el salón-teatro del propio Casino, en obsequio de las familias de los asociados, tomando parte los más destacados artistas amateurs de Bilbao, y a continuación, y hasta las nueve de la noche, gran baile de sala, amenizado por un notable quinteto y la Banda de txistularis.

Cada tarjeta para el banquete se facilitará un par de invitaciones de señora, con viaje de ida y vuelta gratuito en el Funibular.

En objeto de evitar los inconvenientes que acarrear las inscripciones de última hora, suplica la Comisión a cuantos piensan acudir al banquete se provan de la correspondiente tarjeta antes del primero de agosto.

LABOR SOCIAL

INAUGURACION DEL LOCAL DE LA AGRUPACION DE OBREROS VASCOES DE USANSOLO

# CHOCOLATES Soyola



EDIFICIO DE SOYOLA MARCA AUTORIZADA  
DEPOSITARIO EN BILBAO:  
**FELIX ALDECOA**  
Tendería, 29. Teléfono, 15.475

**BOINAS HURTADO MENDOZA AZCOITIA**  
LA MAS ANTIGUA EN EL PAIS VASCO

## Léase EUZKADI

### Peluquería Nosita

Permanentes desde diez pesetas, hecha en dos horas con la máquina más moderna. Se garantizan las permanentes. Calle Jardines, 9. 1.º Tl. 11.070.

### RECOMENDAMOS

a las emakumes para car bones y mudanzas. Manuel F. Castañeda. Elgera, 2. Teléfono, 13.577.

### Vendo casa

por pisos en Dos Caminos (Basauri), en sitio céntrico, con fachada a la carretera, calle Arizgoiti, 8. Facilidades de pago. Informes, EUZKADI

### Camioneta

"Studebaker" ofrezco para transporte de mercancías, para Bilbao o cualquier plaza de España. Razón, teléfonos 15.332 y 14.729. Achuri, 18, segundo.

### Pulidoras

eléctricas. Instalaciones y sales galvánicas. Anodos de níquel. Pastas finas de abrillantar. Discos de fieltro y trapo. Barnices. J. de Aguirregoitia, Henac, 36. Teléfono, 12.667

### Vendo terreno

5.300 pies en San Miguel de Basauri (Pozoko-etxe). Razón, Loroño Hermanos. Teléfono, 13 GALDAKANO.

## EMAKUME: ¿Administra bien tu casa? Mucho mejor lo harás si exiges al ferretero, al hacer tus compras, los objetos de ferretería de la Casa eibarresa

de inmejorables resultados

Sacacorchos, abrelatas, pelapatatas, cascan ueces, cuchillos de cocina, salvamanteles, etc. Fabricantes: M. Barrenechea, Olañeta y Iuaristi. Apartado, 41, Teléfono, 325. EIBAR (GUIPUZCOA)

### BLAS KOTAECHE

Corredor de Fincas. - Ledesma, 12. - Teléfono, 10.156

Compra-venta, casas, chalets, caseríos, granjas agrícolas. Terrenos para comunidades, colegios, fábricas, talleres, grandes barriadas, campos de sport. Extensas fincas de recreo, producción, secano, regadio, con importantes concesiones de aguas, bien situados, buen rendimiento. Consultas gratuitas, informaciones completas sobre orientaciones, rendimientos, anomalías de ingresos, capitalizaciones normales, sobre rentas módicas, compensación imprevistos. Colocación de capitales, operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, condiciones ventajosas de interés, tiempo, amortización, márgenes razonables garantía, prestatarios solventes, seleccionados, cumplidores exactamente vencimientos fijados.

### ITURBE -- IPARRAGUIRRE

CONSTRUCTORES  
MUEBLES DE LUJO  
TAPICERIA - DECORACION  
CASA DE TODA GARANTIA  
EXPOSICION: C. de Larréategui, 43. Teléfono, 13.649  
TALLERES: Luchana, 1. - Teléfono, 14.415. - Bilbao

### BALNEARIO DE CASTILLO ELEJABEITIA

Cura el eczema, el herpesismo, reuma y toda clase de enfermedades de la piel y vías respiratorias.



Foto catálogo de MATIAS GRUBER, BILBAO, Alam. S. María, 29 al 32.

### Representantes

se necesitan a sueldo y comisión para los pueblos de la provincia. Escribir a V. H., EUZKADI.

### Se necesitan

aprendizas de modista. Concha, 13, primero izquierda

### MUEBLES

Vendo baratísimos sietedormitorios, cinco comedores. Pelota, 2. Ebanistería de Mario.

### NEGOCIO

urgente, casa y terreno, con industria porvenir, vendo. Razón, EUZKADI.

### Ebanistería

IRALA - BARRI, 26. PATRICIO DE OGERIN

### GRAMOLA

mueble, tamaño grande, nueva, con 15 discos, vendo de ocasión, muy urgente, en 375 pesetas. Razón, EUZKADI.

### Aprendiza

de 16 años falta. Fábrica cajas de cartón F. del Campo, 19.

### OCASION

Se vende un comedor estilo vasco y un tréssilo, seminuevos. Ledesma, 6, segundo izquierda

Blanqueo y arreglo de cocinas económicas. Teléfono, 15.507. Barrenacalle, 21, lonja.

### Kepa - Jostuna

Sotro. Iturriza, 17, 3.º d

### HIERRO QUÉVENNE

Unico Aprobado por la Academia de Medicina de París.  
Anemia, Clorosis, Debilidad.  
Extr. de Verdadero, 26, Rúa Peltz, 2.º Dpto

### PAPELES PINTADOS SANDERSON

Agentes exclusivos: ARRAIZ Y ALONSO  
Despacho: Bertendona, 2. - Teléfono, 11.070

### AUTOMOVILISTA

Aprovecha vuestros neumáticos E.A.R. como nuevos con el recauchutado E.A.R.



### EUGENIO ARRAIZ DE LAS REVILLAS

PAZ-5-Tno 116



### Peluquería de Seño

Emakumes Visitad la de Alejandro exencargado de la casa de San Sebastián. EXTRA - EUGENE, 28 pesetas. SEMI - EUGENE, 15 pesetas. HENRY, 9 pesetas. PLENA GARANTIA Corte y marcel por especialista, 0,75 pesetas. Se habla euzkera. Ribera, 20. - BILBAO. - Tfno. 11.070

# INDUSTRIA Y COMERCIO DEL PAIS VASCO

### APARATOS SANITARIOS

Instalación de los mismos. TALLERES DE HOJALATERIA, CALEFACCION.  
**MIGUEL MARTIN**  
Victor, 3 y 5. T., 13.905. Bilbao.

### ARMAS

Escopetas de caza  
**Victor Sarasqueta. -Eibar**

### STAR

Pistola automática. Calibre 6,35, 7,55 y 9 milímetros. Bonifacio Echevarría. -Eibar

### L. y J. ARIZMENDI

Escopetas finas de caza. Catálogo gratis. - EIBAR.

### ORBEA Y COMPANIA, S. en C.

Fabricantes armas de fuego, biocletas, coches para niños, maquinaria y fundición hierro maleable. - EIBAR.

### Escopetas finas de caza, con prueba y garantía, marca LA FERDIZ

**Antonio Aranguren**  
Placencia de las Armas. Guipúzcoa. Casa en Eibar: ASCAO, 9. T. 14.012

### Gran Manufactura Escopetera. CRUCELEGUI HERMANOS. EIBAR.

### ARMAS

Cazadores, solicitan catálogos escopetas al fabricante Jenaro Crucelegui. Eibar.

### Carbonerías CARBONES

De todas clases, al por mayor y menor, para uso doméstico e industrial, especial para fragua.  
NICOLAS DURANA. - Iturrubide, 34. Teléfono, 14.103.

### Arroyabe y Compañía

Depósito de carbones minerales. Teléfonos: Oficina, número 65. Domicilio, número 208.  
**ZUMAYA (Guipúzcoa)**

### Comercios

Confitería, Ultramarinos finos. Depósito de las galletas OLIBET. VIUDA DE S. MENDARTE Vinos, licores y champagnes en marcos legítimas. RENTERIA. Teléfono, 60-91

### CRISTOBAL ZENITAGOYA

Bisutería damasquina  
**ELORRIO. - BIZKAYA.**

### CASA JUANITA

**BASAURI HERMANAS**  
TEJIDOS. - NOVEDADES GALAN Y GARCIA HERNANDEZ (Antes V. Chávarri, número 23). PORTUGALETE.

### Ultramarinos. Especialidad en velas de cera pura de abejas.

**ELIAS EZCURDIA**  
Sucesor de S. Bergareche  
CALLE SAN JUAN. - GUERNICA.

### VIUDA E HIJOS DE I. DE ITUARTE

Casa especial de óptica.  
**LENTES GAFAS**  
Exactitud en las recetas de oculistas Santa María, 12. Teléfono 15.712. -Bilbao.

### E. de Lerchundi

ELECTRICISTA  
Venta de aparatos y cristalería fina. Somera, 19. Teléfono, 16.067.

### Calzados de goma vulcanizados para todos los usos

Es cómodo, duradero y económico.



### FABRICA DE GOMAS DE José María de Garay

Retuerto, 78 - Teléfono 97153 BARACALDO (Vizcaya)-

### Fábrica de curtidos GALARZA H. N. OS Y ARBULO

Fábrica de curtidos. ANZUOLA (GUIPUZCOA).

### DRUGERIA Y PERFUMERIA PERUFUMERIA Y JABONERIA

Liebrat, 2. - BILBAO. - Teléfono 15.959

### Fábrica de paraguas FABRICA DE PARAGUAS DE JULIAN IZA

Ventas por mayor y menor. Especialidad en forros y composturas. PORTUGALETE.

### FABRICACIONES ESPECIALES Cementos Lemona

Altas resistencias  
ESTACION. 8. - TELEFONO 13.521.

### Motores Marinos e Industriales

De gasolina y de petróleo para la Marina e industria. Equipos completos para trilla. Dirigirse a Yeregui H. nos, Zumaya.

### G. BERRIOCHOA

Fábrica de muebles, fuelles y sillas plegables. Villarreal (Guipúzcoa).

### RUFINO MENDIZABAL

Almacén de mimbres Zumarraga.

### Sucesor de Viuda de J. Artiz

ZUMARRAGA  
Fábrica de peines y muebles de junco TELEFONO NUMERO 2.

### ACHICORIA

Vda. e hijos de Juan BAQUI Durango.

### Juan Urretavizcaya

Fabricación de muebles  
CALLE ARANA GOIRI Teléfono, 15-31. - VITORIA

### CARPINTERIA - EBANISTERIA TEODORO AGUIRRE

CUCHILLERIA, 53. - VITORIA

### Jesus Ostolaza

Grabador en metales. de toda clase. Insignias en esmalte fino y alpaca. VERGARA.

### Hijos de R. Lacasa

Calderería y cerrajería. Se hacen jaulas para tiro de pichón, espadas para dantzaris, tostadores de café. EIBAR

### MARIANO IGARTUA

Fabricación especial de poleas de madera. VERGARA. Tfno., 121.

### ADRIAN CELAYA

Fábrica de poleas de madera para transmisiones. - VERGARA.

### Aguirre y Compañía

Fabricante de gatos y accesorios para automóviles. ERMUA. - (VIZCAYA).

### MANUFACTURA

Aparatos de Calefacción Eléctrica  
Planchas eléctricas, cazos, hornillos, estufas, etc. ZALDIVAR (VIZCAYA)

### YUTE OLAK

Arpilleras, sacos, cuerdas, trenzas, cosederas, hilazas para cordelería, hilo para atar y coser bocas de sacos, etcétera. Victoriano Celaya, Apart. 1, 7.º mayo

### TEJA - LADRILLO - TUBOS

ESPECIALIDAD TEJA DE CANAL PEDRO SEGURA. - Legazpia (Guipúzcoa) Teléf. 58. Estación f.-c. Zumarraga.

### GREGORIO DE QUEZURAGA

Efectos Navales  
Patentes de fondos, pinturas, cables, botones, aceites de linaza y minerales, empaquetaduras ESTOPAS PARA CALAFATEAR J. Luis Goyena, 30. Telf. 06.959 DESIERTO - ERANDIO

### METALURGICA PLACENTINA

Especialidad en manuzuelas y asas de latón

### Garmendia, Aldazabal y Arce/us

Placencia de las Armas. - Tl., 101 Guipúzcoa.

### CALDERERIA MECANICA

Tostadores de café. Depósitos para agua y otros líquidos. Arados agrícolas. Molinos de hielo. Soldadura autógena. ARETIO HERMANOS. - DURANGO.

### Alday y Compañía

Placencia de las Armas  
Fábrica de Artículos de Asta y de Galalhit (Sucesor en Hendaya). - T. 213 Cantoneras para escopetas, empuñaduras para armas de fuego y blancas, manillas y guarniciones para puertas de asta de Siam.

### FABRICA DE CADENAS Vda. e Hijos de Arregui

DURANGO.

### Manufactura de Estano y Plomo, S. A

Fábrica de cápsulas metálicas para botellas. DURANGO. (VIZCAYA).

### Vicente de Aguirre

Maderas del país. Teléfono n.º 1. APATAMONASTERIO

### Fabricación y exportación de alparcas y gatás y plantillas de yute

Viuda e Hijos de BEREZIARTUA Azcoitia (Guipúzcoa). Urrutizkiña 103 gna.

### CASA CENGOTITA

Arboricultor.-Extensos viveros Telf. 3-ZALDIVAR (Vizcaya)

### ROJO, ZALDUA Y COMPANIA

Muelles y balistas para automóviles, tranvías, etc. Zumarraga. REPRESENTANTE EN BILBAO: JUAN CAMPO. - Teléfono, 14.718

### UGALDE Y COMPANIA

Fábrica de baseya de cocina en aluminio puro. ESCORIAZA (Guipúzcoa).

### Ferreterías LA FERRETERA VIZCAINA

Fábrica de poleas de acero DURANGO : : (Vizcaya)

### MIGUEL SANCHEZ. FERRETERIA LA NUEVA BOLSA.

San Juan, 17 y 19. T. 55. GUERNICA.

### FOTOGRAFIAS

MARIN - FOTOGRAFO  
Fotografías artísticas. Reportaje y trabajo para aficionados. Garibay, 24. - San Sebastián.

### FUNDICIONES FUNDICIONES BOB

JULIAN DE ARIÑO Maleable, colado y metales. Piezas, agricultura, f.-c. y maquinaria.

### ELORRIO. - (Vizcaya).

Fundiciones de latón. RECHAVALETA, AZPIRI Y CIA. Marquina.

### GARAGES GARAGE DE Lasa y Echezarreta

Alquiler y reparaciones. Agencia de cubiertas TOLOSA. - TELEFONO, 235.

### SECCION JOYERIA

Platería, Joyería, Relojería y Optica

### Pablo Zamarripa

Portal, 4. Rondilla, 1. Teléfono, 45. TOLOSA.

### Imprenta y Librería EDITORIAL ASCAR.

Celaya y Cia ZARAUZ  
GRANDE TALLER DE LITOGRAFIA IMPRENTA Y ENCUADERNACION

### GRAFICAS URESBEA

IMPRENTA LITOGRAFIA RENTERIA-(Guipúzcoa) Teléfono 6.179

### IMPRESION Y ENCUADERNACION - SERAPIO DE REMENTERIA

C. de Recalde, 53. Bilbao. T. 10.993

### MUEBLES

Contrafista de obras. Almacén de muebles. Juan Elorza. Lequeitio.

### GREGORIO GOICOECHEA

FABRICA DE MUEBLES Teléfono 60-97. - RENTERIA. (Guipúzcoa).

### ECHEVERRIA MUEBLES VERGARA

VASCO! Un mueble de lujo encuentra en casa de VICENTE ERDOIZA DURANGO.

### Ignacio Aranguren

Fábrica de muebles de médula, junco esmaltado y mimbre. AZPEITIA. - (GUIPUZCOA)

### IGNACIO ODRIUZOLA.

Muebles de Estilo Vasco. GUERNICA.

### PRODUCTOS ALIMENTICIOS OLIBET

SON LAS MEJORES GALLETAS RENTERIA

### AGIRE 'TAR MIREN

ULTRAMARINOS. - EMBUTIDOS. PORTUGALETE.

### - FABRICA DE BIZCOCHOS ROLLENOS Y TOSTONES

Basilio Raizabal. - VERGARA

### Gozoki Bereziak "La Vergaresa"

Bizcochos rollenos; Hostados y Tostones HIJOS DE J. DE AGUIRREOLA VERGARA. - Teléfono 76

### JARABE AITONA

CALMA EN EL AUTO LA TOS FRASCO, CUATRO PESETAS.

### RESTAURANTS Y BARS

### Café - Bar - Txoko Francisco Garicano

VIDARUCETA, 5. - VERGARA

### AURRERA

VIUDA DE IGNACIO MENDICOLA Servicio por cubierto y a la carta Urbela, 19. bajo. Teléfono número 12.576 SAN SEBASTIAN.

### MANUEL AGUIRRE

Restaurant económico. Servicio a la carta Puerto, número 3. Teléfono, 12.198. SAN SEBASTIAN.

### CAFE - BAR - RESTAURANT Francisco Echeguibet "Pachi"

La casa preferida por los gastrónomos y buenos chiquiteros. Gran Vía, 14. - SESTAO. - Tel. 97.102

### Bar "El Retiro"

VIUDA DE GONZALEZ Restaurant económico. Esmerado servicio. Cocina vasca. H. Echevarría, 35. Baracaldo. T. 98.56.

### Si quiere comer bien y barato

vaya al restaurant "El Logroñés" de LINO BILBAO Calle Galán y G. Hernández, Portugalete

### HOTELES VASCO! HOSPEDAJOS

### Hotel Alza

Omida esmerada. Precios módicos. DURANGO. Calle O...

### Relojería

Taller de Relojería GARCIA Se hacen sortijas de casaca a medida. - VERGARA

### TALLERES MECANICOS

BALENCIAGA. Construcción y reparación de maquinaria. Fundiciones de bronce. ZUMAYA (GUIPUZCOA)

### Larreategui Ihurritogui y Ap

Talleres de forja de piezas para quinas agrícolas, ferrocarril para carros, etcétera, etcétera. ZUMARRAGA. - (Guipúzcoa)

### CORNELIO DE GOROSTI

Maderas, Sierra mecánica AXPE (MARZANA). - DURANGO

### MIKELDI, S.

Fábrica de tornillos y remaches DURANGO (Vizcaya)

### URESANDI'TAR JOSEBA

Carpintería mecánica. Embarcaciones, carrocerías y A. DE LOS ESPINOS, 2. DE...

### Tostadores de café

Fabricación sólida y esmerada. Taller de calderería, soldadura, gona. Marcelo Azcoardeba DURANGO -- (VIZCAYA)

### Aniceto Gallástegui

Tornero en madera. MANGOS PARA HERRAMIENTAS VERGARA.

### TINTORERIAS MARGOLA TINTORERIA

### VARIOS

Carbones minerales de todas clases HIJOS DE AGUSTIN ESERTE Representantes de Elias Otero ZUMAYA (GUIPUZCOA)

### PUBLICIDAD, ANUNCIOS, ES

LAS PARA "EUZKADI" FELIX UGALDE. - "MONDRA...

### SQUELAS PARA "EUZKADI"

BUBLICIDAD, ANUNCIOS, DON JULIO DE BAREÑO PLAZA DE LOS FUEROS. - GUER...

### PUBLICIDAD, ANUNCIOS, ES

LAS PARA "EUZKADI" POLINAR DE IZAGUIRRE. - ZUM...

### VICTORIANO ARRATE LOT

Corredor marítimo jurado, de Aduanas colegiado, consi... de buques, fletamentos, ... ros, transportes. Zumaya

## Léase EUZKADI